

LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION
LILLE, 108, Rue de Paris
PARIS, 43, Bd Haussmann
JOURNAL D'INFORMATION

L'Égalité

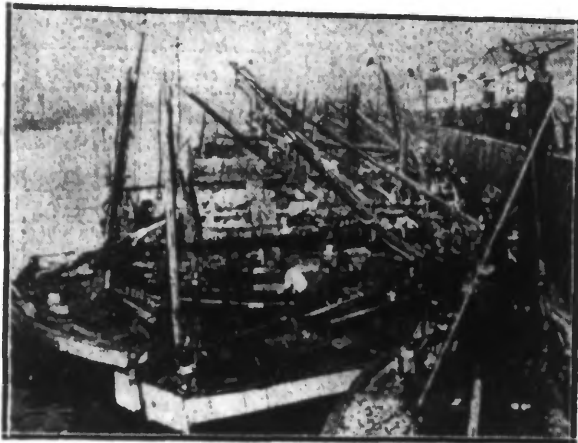
de Roubaix - Tourcoing

BUREAU : Téléphone 851-17
43, rue de la Gare, 43
TOURCOING : Téléphone 9-55
3, rue Fédérale Lefebvre
DIRECTRICE : M^{me} Eug. GUILLAUME

LES BRETONS NE VIENDRONT-ILS PLUS FAIRE « LA SAISON DES MAQUEREAUX » AVEC LES PÊCHEURS DE BOULOGNE ?

LE SPECTACLE QU'ON A PU VOIR DANS LA DERNIÈRE QUINZAINE DE JUIN 1934 ET LA RÉGRESSION SENSIBLE DANS LES APPORTS LE LAISSERAIENT CROIRE

..... DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL



LA CALE DES PÊCHEURS À BOULOGNE. (Ph. Desellé).

Depuis le début de Juin et jusqu'à la fin-Juillet prochain, il y a lieu de constater la flote boulonnaise comme



Une femme de marin dans son pittoresque costume traditionnel, réduite d'un tiers environ dans ses effectifs.

On répare, en effet, en ce moment un grand nombre de chalutiers, instruments de travail auxquels on demande un rendement intensif, qui amène des fatigues

bien naturelles. Il est donc normal qu'ils passent, en temps utile, en cale sèche.

Les détracteurs de la pêche — elle n'a certes pas besoin d'être calomniée, cependant — s'imaginent qu'il s'agit là d'un manœuvre destiné à raréfier les apports et à faire monter les prix.

Or, telle n'est pas la pensée des armateurs. Ils songent tout simplement à donner de bons outils aux 20 ou 30 hommes qui composent les équipages et à assurer la sécurité de ces 20 ou 30 vies.

Régression sur toute la ligne dans la pêche boulonnaise

Les statistiques démontrent qu'il y a une régression sur toute la ligne dans la pêche boulonnaise, sauf pour la merluette noire de Norvège qui a donné, ces derniers temps, une légère plus-value.

Cette régression a été particulièrement sensible pour le merlan et le maquereau.

Au point de vue maquereau, Mai 1934 fut très nettement inférieur à Mai 1933 et Juin vient encore confirmer la dégringolade. De 70 tonnes dans la première semaine de Juin, on passa très péniblement à 35 dans la deuxième semaine 1 Et, il faut encore noter que ce résultat a été obtenu avec l'appoint des barques côtières des environs du grand port.

Les Bretons commencent à se désintéresser du maquereau boulonnais

En conséquence, il y a lieu de se demander ce que donnera la pêche au maquereau du plein-été 1934 ? 1933 marqua déjà une régression sensible, 1934 est donc un gros point d'interrogation.

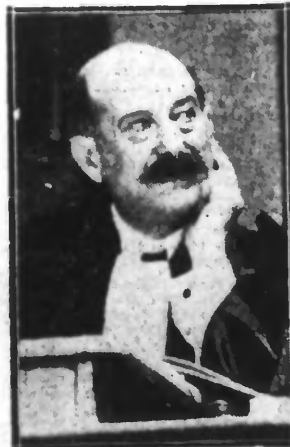
Chaque année, des bateaux bretons faisaient « la saison des maquereaux » à Boulogne. Peu à peu, les Bretons réduisent leurs effectifs. A combien d'unités se monteront-ils, cette fois-ci ?

Vraisemblablement, les visiteurs seront d'un nombre plutôt réduit, si l'on considère les rares arrivées qui se sont produites dans la seconde quinzaine de Juin.

JACBERG.

LE JEUNE BANDIT DE RUMILLY JUGÉ PAR LES ASSISES DU NORD

Henri Crépin, qui incendia deux hangars et assaillit une épicière a été condamné à huit ans de réclusion



M. BOUTAL, le nouveau Président des Assises.

La troisième session des Assises du Nord s'est ouverte hier lundi, au Palais de Justice de Douai, sous la présidence du conseiller Boutal. La première journée a été consacrée à un garnement de vingt ans, Henri Crépin, journalier à Rumilly, qui avait à répondre de deux

incendies volontaires et d'un acte de banditisme, tous trois commis dans cette localité du Cambresis.

Voici d'ailleurs la relation des faits reprochés au jeune malfaiteur.

Deux incendies identiques

Le 29 janvier 1933, vers 18 heures, à Rumilly, un incendie se déclarait dans un vaste hangar dépendant de la ferme appartenant à la Sucrerie Centrale de Cambrai, ce hangar était détruit ainsi que son contenu : de la paille, du fourrage, deux chariotés deux tombereaux, une voiture à ressorts, une batteuse.

Les dégâts furent évalués au total à 129.467 francs. La cause de l'incendie ne put être, à l'époque, exactement déterminée.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

Lire, en 2^e page, notre nouveau feuilleton régional :

LE SECRET DU SOUTERRAIN

par J. PETIT

PARIS-LILLE

SERA, AUJOURD'HUI, L'ÉTAPE INAUGURALE DU

28^{me} TOUR DE FRANCE CYCLISTE

Soixante champions sélectionnés en France, en Belgique, en Italie, en Suisse, en Allemagne et parmi les meilleurs « Individuels » se disputent au cours de cette « première », le légendaire « Maillot Jaune »

... Et voilà ce petit mois de vacances qui m'échoit comme chaque année au soul du second semestre ! Ah ! si c'était pour suivre ce fameux et populaire « Tour de France » en touriste, sans autre souci que de songer ma carcasse et d'y prendre garde, ce serait tout plein gentil ; comme cela, il me faut non seulement songer à ce soin impérieux, mais encore satisfaire à un devoir professionnel qui ne me déplaît guère, je m'empresse de l'affirmer.

Cette année, plus que la précédente, j'aurai encore davantage de goût à vous conter les péripéties de ce grand voyage « voyage » pour la raison que

la randonnée s'effectuera non plus en « parties liées », avec des confrères d'autres régions, mais à bord de la voiture même du journal, avec le célèbre chauffeur qui fut mon fidèle compagnon-voici trois ans, et sans aucun autre importun.

Rien n'est plus charmant que, de se trouver comme cela « en famille », entre types « de chez nous ». On fait toujours bon ménage, rien ne cloche, grâce à une collaboration étroite qui ne peut s'instaurer quand la « bagnole » vous transporte en nombre.

C'est par conséquent, en toute quiétude, l'âme serein que je suis descendu vers Paris pour prendre le départ

ce matin même, au Vésinet, du fameux « looping », totalisant, à l'occasion de cette vingt-huitième édition, quatre mille trois cent soixante-trois kilomètres en vingt-trois étapes, contre quatre mille trois cent quatre-vingt-quinze l'an dernier.

Impression générale

Avant que d'entreprendre un examen rapide de ce que sera l'épreuve la plus sensationnelle de l'année, il n'est pas inutile d'en dégager une impression générale et toute personnelle, cela va sans dire.

LIRE LA SUITE EN RUBRIQUE « SPORTS ».



Voici un certain nombre de concurrents qui participeront à la grande épreuve : 1. SPEICHER, 2. BUCHI, 3. STEPEL, 4. ANTONIN MAGNE, 5. VIÉTO, 6. ARCHAMBAUD, 7. LAPABE, 8. CHARLES FÉLISSEY, 9. MARCILLON, 10. HERR, 11. REBBY, 12. TRUBSA, 13. BONDUEL, 14. MARCELO BLOTT, 15. JEAN WALTERS, 16. MARTANO, 17. LOUIS LE GREVES, 18. LÉON LEVEL, 19. BUSE, 20. LOUVIOT, 21. BUTTAFOCHI, 22. KUTSACH.

LES ENGAGES

Equipe Belge

- Gaston Rabry,
- Alphonse Schepers,
- Louis Hardiquet,
- Romain Maes,
- François Bonduel,
- Edgard De Jauwé,
- Franz Dietus,
- Romain Gijssels.

Equipe Italienne

- Joseph Martano,
- Geotri,
- Angelo Felio,
- Geotri,
- Jean Gazzulani,
- Vasco Bergamaschi,
- Adrien Vignoli,
- Raffaele Di Pao.

Equipe Ibéro-Suisse

- Albert Buchli,
- Walter Bittmann,
- Kurt Stettler,
- Auguste Erne,
- Vincent Trubsa,
- Lucien Martano,
- Mariano Canardo,
- Francoese Esquerra.

Equipe Allemande

- Kurt Stepel,
- Ludwig Jeyer,
- Hermann Buse,
- Willy Kutschach,
- Rudolph Weike,
- Kurt Hirschke,
- Rudolph Riech,
- Bruno Weike.

Equipe Française

- Georges Speicher,
- Roger Lapébie,
- Raymond Louviot,
- Antenin Magne,
- Charles Pélissier,
- René Vette,
- René Le Greves,
- Maurice Archambaud.

L'itinéraire dans Lille

Rue du Faubourg de Béthune ; place des Chasseurs de Briant, rue Beethoven, place Antoine Tacq, rue d'Isly, place Cormontaigne, boulevard Bigo-Danel, place de Tourcoing, rue Nationale, Grand'Place, rue des Marchands, place du Théâtre, boulevard Carnot.

L'itinéraire dans notre Région

Pas-de-Calais : Frévent, Nuncq, Francourt, Harlin-le-Sec, Troisvieux, Diéval, Ourton, Divion, Bruay, Béthune, Bouvy, Annequin, Cambrin, Cunchy, Auchy-les-Mines.
Nord : La Bassée, Illies, Fournes, Hallennes, Loos.

APRÈS LES JOURNÉES DE TERREUR en Allemagne

Le canon tonait encore hier près de Munich, tandis qu'un communiqué officiel annonçait que « l'action de nettoyage avait pris fin » :: ::

Les victimes de la répression sont nombreuses ; l'ex-Kronprinz se serait réfugié au Danemark et le prince Auguste serait gardé à vue :: ::



Voici MM. STRASSER (à droite) qui a été fusillé hier, et FRICK, qui étaient tous deux impliqués dans le complot contre Hitler.

On ne sait que bien peu de choses sur les événements d'Allemagne. Les dépêches qui parviennent dans les divers pays sont censurées ; on parle tantôt de centaines de victimes, tantôt de dizaines. Tout ce que l'on peut dire c'est que de très graves événements se sont déroulés et que la répression hitlérienne a déjà provoqué la mort de nombreuses personnes.

La liste des fusillés n'est pas encore publiée

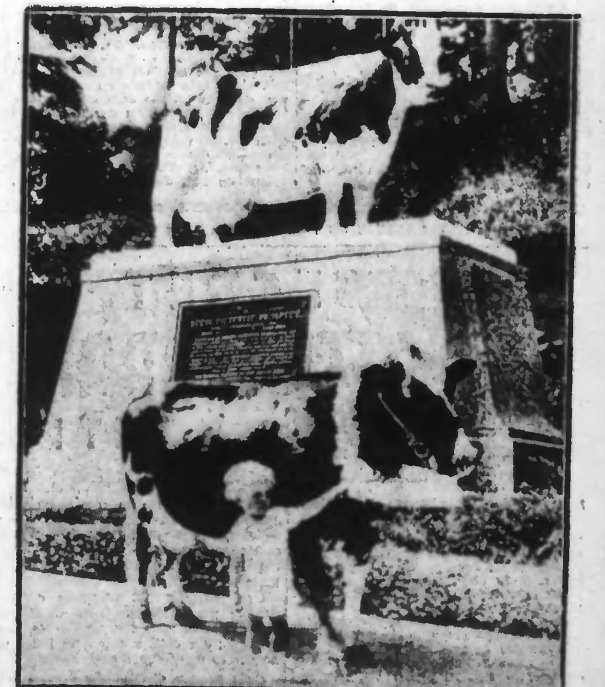
La liste des exécutions capitales qui ont eu lieu dimanche à Berlin, n'est pas encore publiée. Le bruit court qu'elle comprendrait une dizaine de noms. Le comte Werner von Alvensleben, membre très connu du Herrenclub, y figurait, de même que le conseiller von Bose, l'un des collaborateurs immédiats du vice-chancelier von Papen et un chef des milices, nommé Voss. On déclare aussi que dans le Reich, plus de 200 chefs des troupes d'assaut auraient été arrêtés, mais aucun renseignement officiel n'a été publié jusqu'à ce sujet.

Le communiqué officiel

Un communiqué officiel annonce que « l'action de nettoyage engagée, samedi, contre les traîtres et les rebelles » a pris fin dimanche soir. Le communiqué précise également que l'ordre le plus complet règne dans tout le pays et que le peuple tout entier se tient derrière le Führer.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

Un monument à la vache "Mère nourricière"



A SEATTLE, aux Etats-Unis, il a été élevé un monument dédié à la vache productrice du lait et à mère nourricière « de la plus grande partie des êtres humains qui lui doivent de vivre ».

Voir en cinquième page : LE REVEL AGRICOLE